



OVERSTRAND SE ERFENIS- EN ESTETIESE KOMITEE UITNODIGING VIR NOMINASIES

Die Overstrandse Erfenis- en Estetikakomitee is 'n adviesliggaam wat ingevolge die Wet op Nasionale Erfenishulpbronne van 1999 ingestel is om die plaaslike owerheid oor die estetika en bewaring van die opgeboude en natuurlike omgewing van Overstrand te adviseer. Die komitee vergader normaalweg een keer per maand.

'n Uitnodiging word hiermee aan die publiek gerig om lede vir die komitee te nomineer. Kandidate moet 'n besondere belangstelling in en 'n besorgdheid oor die erfenis van die Overstrand-gebied, asook oor die aard van toekomstige ontwikkeling in die gebied toon. Kwalifikasies in argitektuur, argeologie of verwante rigtings en ervaring in bewaringsaangeleenthede sal in 'n kandidaat se guns tel.

Nominasies moet skriftelik gedoen word en deur sowel die voorsteller as die sekondant, wat albei permanent in Overstrand woon, onderteken word. 'n Kort curriculum vitae van die benoemde moet by die voorstel aangeheg word.

Keuring van kandidate word deur die dienende komitee in oorleg met 'n verteenwoordiger van die Overstrandse Munisipaliteit gedoen. Onderhoude sal met kandidate op die kortlys gevoer word. Aanstellings kan net gedoen word wanneer 'n kandidaat die goedkeuring van twee derdes van die teenwoordige komiteelede, insluitende 'n verteenwoordiger van die Munisipaliteit Overstrand, wegdra.

Lede word vir 'n termyn van twee jaar vanaf die datum van die eersvolgende Algemene Jaarvergadering aangestel. By verstryking van 'n lid se termyn kan hy of sy vir heraanstelling oorweeg word.

Die Overstrandse Erfenis- en Estetikakomitee se Algemene Jaarvergadering word op **10 Oktober 2019 om 17h30** in die Overstrand Burgersentrum, Hermanus, gehou.

Volledig voltooid nominasievorms, waarby 'n CV van die benoemde aangeheg is, moet vir die aandag van bogenoemde komitee by die Boubehoerdiens-kantoor op Hermanus voor of op **25 September 2019** besorg word, deur dit persoonlik in te handig, of na Posbus 20, Hermanus 7200 te pos, of dit na tel 028 3132822 te faks of dit na elowings@overstrand.gov.za te e-pos.

Nominasievorms kan by die Boubehoerkantore in die onderskeie administrasies afgehaal word of per e-pos by elowings@overstrand.gov.za aangevra word.

Meer inligting kan verkry word van mev Elizabeth Lowings by tel 028 313 8089.

OVERSTRAND HERITAGE AND AESTHETICS COMMITTEE CALL FOR NOMINATIONS

The Overstrand Heritage and Aesthetics Committee is an advisory body that was appointed in terms of the National Heritage Resources Act, 1999 to advise the local authority on the aesthetics and conservation of the built and natural environment of the Overstrand. This committee normally meets once a month.

The public is herewith invited to nominate members to serve on the committee. Candidates need to show a remarkable interest in and concerned about the heritage of the Overstrand and in the nature of future development in the area. Architectural, Archeology or other relevant qualifications or conservation experience or interests would be an advantage.

Nomination proposals shall be in writing and signed by a proposer and a seconder who both permanently reside in the Overstrand. A short CV of the nominee must accompany each proposal.

The screening of candidates will be done by the incumbent Committee in co-operation with a representative of the Overstrand Municipality. Interviews will be conducted with candidates on the shortlist. Appointments can only be done when a candidate attains the votes of two thirds of the incumbent Committee members present at such a meeting, including a representative of the Overstrand Municipality.

Elected members shall hold office for two years from the date of the AGM, after which their term expires. They shall be eligible for re-election.

The Annual General Meeting of the Overstrand Heritage and Aesthetics Committee is to be held on **10 October 2019 at 17h30** in the Overstrand Civic Centre, Hermanus.

All completed nomination forms, including a short CV need to be marked for attention of the above mentioned Committee and delivered or posted to the Building Control Services office in Hermanus on or before **25 September 2019**, by handing it in over the counter, or by posting it to Box 20, Hermanus 7200, or by faxing it to tel 028 313 2822, or by e-mailing it to elowings@overstrand.gov.za.

Nomination forms are available from Building Control Service offices at all administrations, but may also be requested in e-mail form from elowings@overstrand.gov.za.

Anyone requiring more information, please telephone Mrs. Elizabeth Lowings 028 313 8089.

IKOMITI YAMAGUGU ESIZWE NOBUHLE BEMVELO E-OVERSTRAND ICELA UKUBA KUFAKWE AMAGAMA ABAGQATSWA

Ikomiti yamagugu esizwe kunye nobuhle bemvelo yasekelwa phantsi koMthetho we-1999, weziBonelelo zaMagugu eSizwe noBuhle beMvelo ukuze icebise iBhunga likaMasipala ngobuhle bemvelo nolondolozo lobuchule bezandla nendalo kosingqongileyo e-Overstrand. Le komiti idibana kanye ngenyanga.

Ngoku nje apha uluntu luyacelwa ukuba lufake amagama abagqatswa abaza kunyulwa njengamalungu ekomiti. Abagqatswa kufuneka babe ngabantu abanomdla ongathethekiyo nabazikhathazayo ngemiba ephathelele kumagugu esizwe e-Overstrand kunye nendlela onokuthi uphuhlise ngayo lo mmandla kwixesha elizayo. Amaphepha emfundo kubungcisa be arkiyoloji (inzululwazi ngezakudala) okanye amava kulondolozo lwezimo ezisenzalweni zizinto ezizakumthethelela umgqatswa xa kuqwalaselwa isicelo sakhe.

Amagama abagqatswa abonuyuliweyo makabhalwe phantsi angeniswe nencwadi yesiphakamiso ezakuthi isayinwe ngulowo uphakamisa igama kunye nalowo umkhasayo. Bobabini kufuneka babe ngabemi abahlala isigxina kummandla waseOverstrand. Isiphakamiso ngasinye kufuneka sikhathshwe yisivi emfutshane.

Ukukhangela ukuba umgqatswa usifanele na isikhundla kuza kwenziwa ngamalungu ekomiti eyonyulwe kutsha nje ngengebzenziswano nommeli kaMasipala waseOverstrand. Ngabagqatswa abakuluhlulwa ekuza kunyulwa kulo kuphela abaza kubizelwa udlwano-ndlebe. Oyakuthi akhethelele esi sikhundla ngulowo uyakuthi afumane iivoti ezisisibini kwisithathu zamalungu amatsha ekomiti aza kuba ekhona kuloo ntlanganiso, kuquke nommeli kaMasipala waseOverstrand.

Amalungu athe onyulwa aza kubasezikhundleni iminyaka emibini ukususela kwitlanganiso yokuqala yonyaka, emva koko ixesha labo ifike esiphelweni. Banalo ilungelo lokuba bangaba ngabagqatswa kunyulo olulandelayo.

Intlanganiso yokuqala yonyaka eza kubanjwa yiKomiti yaMagugu eSizwe noBuhle beMvelo iza kubanjwa ngomhla wama- **10 ka Okthobha wama 2019 ngo-17h30 kwiholo yoluntu eOverstrand, eHermanus.**

Zonke iifomu ezizgwalisweyo zabagqatswa, kuquka nesivi kufuneka zibhalwe ukuba ziya kule komiti ichaziweyo ngentla, zithunyelwe okanye ziposelwe kwiofisi yeenkonzo ezijongene nolawulo lwesakhiwo eHermanus ngomhla okanye phambi komhla **we-25 ka Septemba wama 2019**, ngokuthi igqithiselwe kumntu oza kuba esekhawuntareni, okanye ngokuyiposela kule dilesi ilandelayo Box 20, Hermanus 7200, okanye ngokuyifeksela kule nombolo yemfonomfono 028 313 2822, okanye ngokuyi-imeyilela kule dilesi elowings@overstrand.gov.za.

Iifomu zamagama abagqatswa zifumaneka kwiofisi ezibonelela ngenkonzo yokulawula isakhiwo kuzo zonke iiofisi zolawulo, kodwa usenokucela ukuba uthunyelwe ifomu nge-imeyile ngale dilesi elowings@overstrand.gov.za.

Nabani na ofuna olunye ulwazi, makancede atsalele uNkskz Elizabeth Lowings kule nombolo yomnxeba 028 313 8089.

